



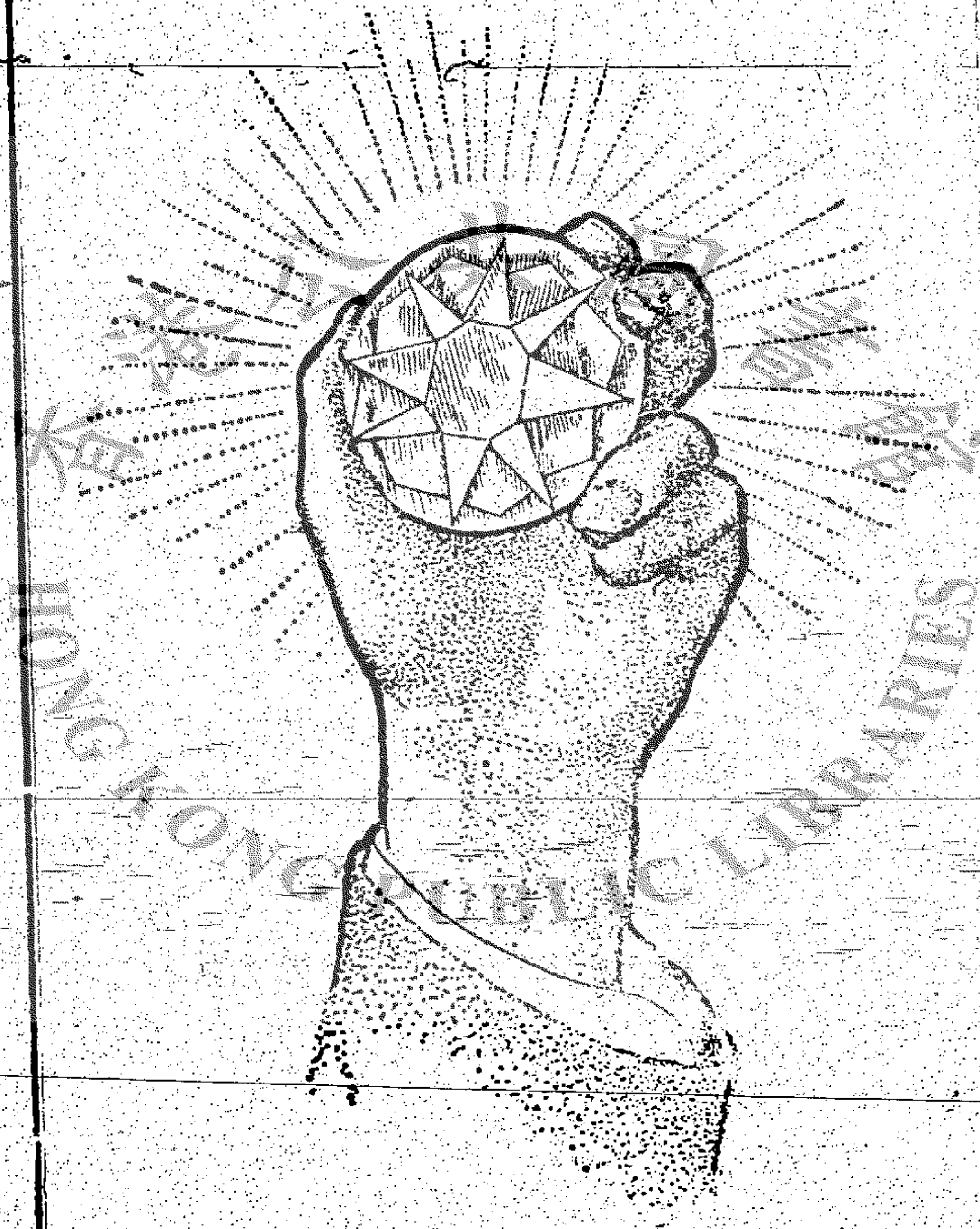


物之用應年新正

新年 饋送 禮以 珠寶 爲最 合宜 然亦 親朋 所最 合意 者也

# 石鑽致格士奧斯魯

法之得新學化乃



如真鑽石之生成寶光火光及各種光彩  
各博學家均稱此等石能替代真鑽石乃  
珠寶中之絕妙新得之寶如造像扣袖扣  
珠球皇侯公主暨遊客之戒指新式真鑽

石之矜口針珠鍊耳環袖口針鑲墮手  
帽環等物以美麗化學魯思奧士鑽石鑲  
成用此奇巧石集以綠玉大紅寶石真珠  
碧玉白玉等所鑲之底可包保堅固真寶

銀收暫

## 每五員

底鑲連

捷便寄郵雍擠多人時假放免以便買日早須

香港皇后大道  
中六十二號

行鑽化奧魯  
啟石學士斯

香港皇后大道  
中六十二號

銀收暫

## 每五員

底鑲連



○設立皇族女學堂之先聲 皇太后最注意女學日前諭旨大臣查核族中在十歲以至二十歲以下者均令入學肄習即在宮內設立皇族女學堂一所一應學堂經費飭令內務府設法籌辦

○朝鮮學生哭別公使 前駐日本之韓公使趙秉世因受本國政府撤職之命於前月二十一日由新橋開行之汽車率隨員是日送行者為德公使珍田外務次官松井政務局長坂田外務省參事官二井八郎佐木慎思郎渡邊惠次郎李祥憲孫秉熙等數人及其餘留學日本之朝鮮學生數十人當時公使即與送行者交互握手告別之辭以入車室不期汽車將發忽有一日本裝束之朝鮮學生號陶大哭致羣學生俱大驚愕經公使慰諭至再始去並決定留隨員中之韓致愈一人為留日學生之監督以駐在日本云

○楊樞以無能開缺 駐日使楊樞因此次中國留學生反抗省會發電兩三次致中國政府云留學生之退學者自發生居多雖面加勸諭亦不服從今擬要求日本文部省改正規則勢實出於不得已請示訓令云中國政府以該使太屬無能決意撤任

○蒙王請出洋游歷 理藩院奏蒙古王爾尼特郡王自請出洋游歷聞已允准

○滿洲俄兵圖亂 在滿洲之俄兵現已謀叛因彼等於冬季之時不得歸國故俄兵之心甚為憤激因此有殘殺武弁之舉哈爾濱之司令部甚為恐慌該處之鐵路寫字樓均被毀壞所有存之物亦被焚燬

○外務部通飭延聘外人章程 外務部近以各省延聘外人用備顧問往往以合同不甚完美未免有損主權特行文各省督撫將軍嗣後延聘各項專門人員其所立合同應照湖北所訂延聘洋員命辦理其立合同應須各報外務部審議始准行云云蓋湖北合同不過準之二十三條而最稱完善故各省取以爲法也

○趙秉世辭職外使 趙秉世前駐日本公使因受本國政府撤職之命於前月二十一日由新橋開行之汽車率隨員是日送行者為德公使珍田外務次官松井政務局長坂田外務省參事官二井八郎佐木慎思郎渡邊惠次郎李祥憲孫秉熙等數人及其餘留學日本之朝鮮學生數十人當時公使即與送行者交互握手告別之辭以入車室不期汽車將發忽有一日本裝束之朝鮮學生號陶大哭致羣學生俱大驚愕經公使慰諭至再始去並決定留隨員中之韓致愈一人為留日學生之監督以駐在日本云

○楊樞以無能開缺 駐日使楊樞因此次中國留學生反抗省會發電兩三次致中國政府云留學生之退學者自發生居多雖面加勸諭亦不服從今擬要求日本文部省改正規則勢實出於不得已請示訓令云中國政府以該使太屬無能決意撤任

○蒙王請出洋游歷 理藩院奏蒙古王爾尼特郡王自請出洋游歷聞已允准

○滿洲俄兵圖亂 在滿洲之俄兵現已謀叛因彼等於冬季之時不得歸國故俄兵之心甚為憤激因此有殘殺武弁之舉哈爾濱之司令部甚為恐慌該處之鐵路寫字樓均被毀壞所有存之物亦被焚燬

○外務部通飭延聘外人章程 外務部近以各省延聘外人用備顧問往往以合同不甚完美未免有損主權特行文各省督撫將軍嗣後延聘各項專門人員其所立合同應照湖北所訂延聘洋員命辦理其立合同應須各報外務部審議始准行云云蓋湖北合同不過準之二十三條而最稱完善故各省取以爲法也

○趙秉世辭職外使 趙秉世前駐日本公使因受本國政府撤職之命於前月二十一日由新橋開行之汽車率隨員是日送行者為德公使珍田外務次官松井政務局長坂田外務省參事官二井八郎佐木慎思郎渡邊惠次郎李祥憲孫秉熙等數人及其餘留學日本之朝鮮學生數十人當時公使即與送行者交互握手告別之辭以入車室不期汽車將發忽有一日本裝束之朝鮮學生號陶大哭致羣學生俱大驚愕經公使慰諭至再始去並決定留隨員中之韓致愈一人為留日學生之監督以駐在日本云

○南清電音 日本東京三號電云海參威之心廿六號開事者已二十四起早有傳單暗行通告言成事後得之大利遂誘動鄰近大股強徒集集海參威此種大舉行動大恐不可遏○星加坡三號電云俄巡船布高打由港到泊海口內船上忽遇意外死水軍一人傷者數人中有一小弁出船之日送者甚眾○相繼二號電云法總統劉新接見閣員中並無教士總統與閣員所演說之意皆力維持太平○又電云木司寇處以殺戮罪其變政之風已趨變政黨人被拘者數百人殺戮者數千人其幸免於殺而逃者皆爲官軍四處搜捉俄政府已出示嘉獎官軍之能愛國平亂其變政黨所佈置之章程盡行冰銷其解俄政府現極力籌法以制過激黨之變政黨利加處經此殺戮地方已平靖德國新派之公使與隨員已抵德京○倫敦三號電云木司寇昨拘拿變政黨人數百名今政府辦理其事亦甚爲奮烈內大臣打那和與其部下力謀地地與其所立之政法人皆料打那和將接地地之任

○賽馬日期 本港賽馬會初定三月二十三號今因皇姑之來歐期改定於三月二十二三十四兩日舉行本月十九二十廿一三號

○擬舉局員 聞本港定於本月二十二號當衆公舉潔淨局員一名以補替林珍雨員之缺惟願備選者寥寥無幾祇聞西人哈巴肯承充職云

○德電音 本館西報接上海四號電音稱商務輪船美富(載重一千七百九十九噸)由滬來港時十二月三十一號行至巴希閣地方車心毀壞後修後駛回上海惟電報局輪船因助美富以至微傷(倫敦三號電音英國前相巴科在廉明地地方演說洋洋大論自由黨禁華工往非洲事力言南非洲需用華工爲是并稱自由黨如此辦事於國家大有失德云

○勞打電音 倫敦二號電音泰晤士報之武備訪事者有稱美軍直督世凱練兵之事謂其練兵盡善盡美且有直督戰策擬增陸軍至四十三萬二千名該論又云如此則可使各國免爲中國憂且爲之保全也

○牙刺電音 上海三號電云境內極爲安靜一如往常水軍已有三份二復歸船上其餘向守租界要道大約俟會審堂之事已完結而後行也○又電云聞說江督周馥調任閩浙○倫敦三號電云俄國情勢甚變軍士甚可靠平亂之功日有進境木司寇已全行安寧惟南境尚苦戰不已

○拍賣 啟者末士佐治林勿准于十二月十二日即禮拜六正午十一點鐘在對面海九龍貨倉下字倉內有上好磚二百六十包出投 以價高者得現銀紙交易 貴客看貨請往該處之樓上或意外之事俱歸買者自理特此聲明 乙巳年 十二月十一日 末士佐治林勿啟

○拍賣 啟者末士佐治林勿准于十二月十二日即禮拜六正午十一點鐘在對面海九龍貨倉內有紅日當天曬微清麵粉三千零包出投 以價高者得現銀紙交易 貴客看貨請往該處之樓上或意外之事俱歸買者自理特此聲明 乙巳年 十二月十一日 末士佐治林勿啟

○麵粉出投 啟者末士佐治林勿准於十二月十二日即禮拜五上午十一點鐘在對面海九龍貨倉第拜五及廿一號倉內有微清麵粉四千三百七十五包加官囉麵粉二千四百三十七包金錢囉麵粉七百八十四包出投是日下午兩點半鐘又在西營盤九龍貨倉內有微清麵粉七十五包加官囉麵粉五百二十包金錢囉麵粉三百四十三包出投 以價高者得現銀紙交易 貴客看貨請往該處之樓上或意外之事俱歸買者自理特此聲明 乙巳年 十二月初十日 末士佐治林勿啟

商業製藝公司 收股份廣告 啟者本公司現由各總理公舉羅毓生翁蘇煥文翁譚儼翁陳南翁經理建造已由十月初旬大興土木畢工後各股東未領知悉故特登報佈聞祈將各總理名下之股份早交來繳給收單俾得早日換股票舉各事宜爲荷 所有收股份名列左 香港永樂街保太和參茸莊羅毓生翁 德輔道廣源泰金山莊彭易初翁 省城打銅街源安號分局李于芳翁 澳門爐石塘惠泰祥羅耀倫翁 十六柱門牌十四號本學堂李友琴翁 光緒三十一年 十二月十一日 一 李友琴 總理人 王治 楊祖守 全啟

聲明廣告 啟者永樂街門牌一百八十五號廣記三樓山打實梳分局蒙 寶號光顧之洋面保銀兩請交到本分局蓋同收銀圖章或交周保之手收爲實倘有錯交乃爲自誤特此告知以免後論 乙巳年 臘月初十日 代理山打實梳分局啟

招人起貨 啟者本公司之火船一隻名亞刺頭由卡刺吉打能及新架坡單抵港凡有付貨在該船者祈即日携起貨到本公司加蓋至船上起貨限至本月十一日下午四點鐘以前船上貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨由庇能星架坡兩埠來者更須即日由船起清否則將其貨起上倉所有費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論此佈 乙巳年 十二月初十日 舊沙宜公司謹啟

招人承頂 啟者油麻地新填地街廿六號惠泰祥全盤貨物傢私招人承頂倘有財東合意請到本押面議此佈 光緒三十一年 十二月十七日 惠泰祥啟

青洲絲棉坭有限公司 出賃每桶 桶淨重三百七十五磅由局 價銀四員七 貨每袋 袋淨重五百五十磅由局出 價銀三員八毫 總司理人新嘉坡洋行謹啟

正和堂告白 啟者本堂開設藥肆生意已開十有餘年藥品之優劣價錢之公道想 光顧者久已洞悉無庸贅述茲特分設支棧在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對面專爲便利 光顧者起見所有貨物價銀均照本堂一式 再者本堂正舖支棧向無揭借担保如有物件揭借等情概與本堂無涉誠恐 光顧者未及週知故特登報告白希爲 垂鑒 光緒三十一年 十二月 廿二日 香港正和堂主人謹啟

雙千鏡里 啟者本行常求養民及勞民上等雙千鏡里此鏡最合遊客或水師官軍或觀戲或遊山者均可合用價甚相宜 諸君光顧請至中環大馬路三十四號本行採買是荷 乙巳年 六月初八日 代理人鳥利文謹啟

臺灣銀行告白 啟者本銀行總行設在台北實收資本銀五百萬圓今分設本港日本通商各埠專營買賣匯兌附屬銀兩生理 諸君本行利息列左 三個月週息五厘算 六個月週息四厘算 三個月週息三厘算 日息計週息二厘算 貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即金利源街花煙酒店對面本行寫字樓面商是荷 癸卯年 四月十五日 臺灣銀行司理人啟

扶元搜毒藥膠 秘製 白濁各症丸藥 本堂扶元搜毒藥膠乃家傳秘方自道光辛卯始創製藥性純和功力神速不論新舊白濁各症服之即愈本堂在本地及外埠各埠均有分棧代售 總司理人新嘉坡洋行謹啟

老舖黃真堂 本堂在本地及外埠各埠均有分棧代售 總司理人新嘉坡洋行謹啟



籌辦競化女學堂啟

年內即將咨請商部具奏

○中國全權力拒要求 日本全權專使小村男爵與中國全權協議滿約之時曾向中國全權力爭奉天新民屯及長春吉林間鐵路敷設之權但中國全權拒之甚力以奉天至新民屯之路線本為皇上祭陵所過之道至長春至吉林之路線本未與俄人亦未作為東清鐵道之枝路故兩線皆不得落於外人之手云

○各省學務實成學政 考試既已停止各省學政初有裁撤之議近經學部核奏請將各省學務均歸學政督飭經理以專責成嗣後各府州縣地方官辦理學堂不能盡力及劣紳把持公款阻碍學務等事均由學政查明嚴參

○十八省人闖牆於金陵 甯垣江蘇學生爭定學額事愈爭愈烈聞日前上海江蘇學會致電甯省江蘇學界中人如學堂不將外省學生撤退即一律停課以相要求各堂學生已停課三日前月廿四日湘省人開臨時大會於劉曲誠公祠酌議對付此事之策到者四五百人十省復各舉代表八人相約在悅生公司會議擬各籌經費創辦旅學並調查各本省輸入江蘇之利權行收回為本省學堂之用云

○金邦平擬擢授學部右丞 日本留學生金邦平自東洋卒業領博士文憑回來考試列第一名授檢討茲值學部新設官道諸公以金學業優長擬擢授右丞聞不日可見明文

○疏通翰林院各官辦法 前報經學部奏定官制茲悉翰林院歸併學部後所有疏通各官辦法如下 一翰林院掌院學士以至侍講學士等官應請作為裁缺另候補用待讀侍講或由學部奏明改用 一侍讀侍講修撰撰文編修檢討各官如有歷俸十二年者請照給事中例截章直員歷俸十年者請保送道員 一修撰撰文以下各官歷俸六年請截取知府歷俸三年保送知府其不及三年者請准該員稍展歷俸期滿保送知府 一庶吉士請作為學部庶吉士俟該員在進士館畢業後由學部奏請引見仍按朝考等第分別授職

○林爾嘉因創辦銀行得賞京堂 林爾嘉及林維源之子因創辦商業銀行奉旨俟服闋後以五品京堂候補

○條陳收復審訊主權 南洋大臣近電條陳外務部曰將來凡居於租界之華人即有事必須由中國官審問不應在會審公堂判斷外人亦不得干涉並請各國公使知照各領事三族華之洋人概不准在中國內地開設商店建造棧房在通商各埠亦不准在租界之外另辦此種事業

\_\_\_\_\_



乙巳年 拾貳月 拾一日 附錄

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油纜鋼纜  
大小錨鍊花旗水采船上車房器具及礦務局  
製造局物料 切俱全並常有各色煤炭 官  
商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十  
四號面商是荷






壬寅年十月廿四日

怡記號謹啟

二十士

雜志

在山泉詩話

本店新  
 刻各埠  
 承招建  
 工包料  
 客光顧  
 牌一百  
 光緒卅

松揚名特請良工精  
 和牌幼細神櫻花板  
 屋裝修上門油漆連  
 竹實價甚相宜 貴  
 合港文武廟直街門  
 六號 Y 順昌啟

光緒卅一年  
 四月二十日  
 主人朱卓有謹啟

那千拿華歲暮收銀告白

啟者本公司今歲暮由上海銀行派出馮仲剛馮金坡二位全幫馮九囑共三位先生分往各寶號代收本公司洋面保費惟三位之中必須有一位到來簽收方可交銀否則爲經手是問特此布告

十三

乙巳年臘月初四日 那千拿洋面保險公司啟

香港非立賓公司內  
聯興公司烟廠選製

今仔索(即兵妹嚙) 干士丹沙 吉地丹  
拿 各款呂宋烟發售 諸君欲採買者請至  
德輔道六十號廣裕記洋行或至中環皇后  
大道第五號嘆臣洋行面商此佈  
本公司司理人嘆臣洋行謹白

告白  
郭公司由英國辦來之蓮花  
香彈弓自埋

比別家  
 額外  
 價廉物美  
 省港澳  
 洋貨  
 店均有發售  
 (電話伍百壹拾伍號)  
 乙巳年十月初一日  
 代理處興隆街成安

經前次改良咸推爲錦囊之現世今再用特色  
西裝並於數十門類中加多篇頁五十有奇一  
切對答言語信札雜要等廣增數百餘句皆極  
訂新巧克臻美備所謂錦上添花大有造於後  
學者也欲得通英語之捷徑者當知所問津焉  
每本售價銀壹元如欲通英語者請移玉  
到寄售處採買可也

香港省城 各書坊舖均有寄售  
光緒三十一年 十一月十二日  
中環荷里活道總發售處英華書社謹啟

茲有澳門媽閣街新造洋式樓房十三間後村  
屏客前迎鏡海屋後有清泉如欲租者問新村  
尾鄭慎餘堂便知 乙巳年 十二月初八日

敬送新書



中國者亦以此為最先最  
須佩用○山何醫士所著  
善之本詳言天然之法能醫百病又述電氣從何發見詳有握  
要良言不老少男女以康強延壽之方此書附姓氏里居綵箋自  
漢文電帶價目辨○山何醫士欲取問者請將姓名里居綵箋自  
勝寄送不索分文○山何醫士欲取問者請將姓名里居綵箋自  
膀胱等病腹痛食滯大便秘結小便虛急各痛風濕四肢  
麻木脚氣症失陰陽元力遺精虛癱未老衰及各婦科頭  
痛白帶痛瘰癧風寒胎前產後小產血山崩子宮虛弱經前  
經後痛月經不調過勞酒色過度洋煙癱瘓等患甚而險怪  
雜症藥石無靈者電帶亦可奏效

歐美及遠東分設三十五年有餘馳名  
山何醫士創設三十五年有餘馳名  
日本設局已閱數年現設駐中國總  
局於香港以便內地各處購辦力  
是電帶之始祖即從來出傳於遠東及  
電帶之始祖即從來出傳於遠東及  
電帶之始祖即從來出傳於遠東及

舜歛獨被祢公賞爭奈羅敷自有夫及丁亥余悼亡遠客海外何丈復貽書許以次女續婚余宛轉遣函稱謝末綴二詩云奔走風塵愧不才祢公何事復相推兩番詩借現漿飲惜欠溫家玉鏡臺悵望銀河獨怕神牛衣誰與話酸辛可知旅館孤燈夜夢返寒閨有舊人何丈素負奇氣曾游吳越齊燕登泰華天目天台雁宕工刻印畫梅精鑒別書畫前年方欲趨訪話羅浮之勝不意遽作古人矣令嗣子肅大令服闋入都過香海晤余出贈墨梅摺疊何丈絕筆也所著南北游記書畫所見錄十餘卷尙未刊行余擬爲撰墓志以報一生知己先錄其舊朋余桐院讀畫圖一絕云半榻楊花烟鷺鶴夢落花隨雨撲

山何電氣公司主人客  
 力是電帶具以此帶專治身軀弱風濕骨痛癱瘓頭暈等  
 症夙於歐美日本馳名屢經試驗等由本部發見貴公司  
 製造精巧於衛生療病之法悉心講求深為佩服茲將該帶如  
 法試用果有效驗現尚需購買八具即乞照數寄下該館容  
 當照繳專此布復並頌日祺  
 兩廣總督部堂岑啟

山何電氣商會台鑒  
 當經施用功效立見服弗說足徵貴會製造精美無事不  
 認真考求有裨實用此帶助益身軀尤為創獲獨得之真當即  
 廣為傳揚以期大彰功效而貴會商業日益擴充進步快慰  
 莫深專此布復以達忱悃順頌日祺  
 江督魏光燾拜具

○本公司早九點開門至下午五點半止如欲光顧祈請  
 賁臨倘附絨來請寫明姓氏里居為要  
 (倘函取新書請聲明得閱此報)

光緒卅一年二月廿四日  
 廿九日

秋蔭桐陰把卷清如水名士前身或是僧

談

侍史攷

花世界

唐尚書郎人直侍史二人女史二人皆選端正妙女執香爐香囊護侍衣服唐詩春風侍女護朝衣又侍女新添五夜香卽侍史之證杜詩黃省香爐圍伏枕註卽引此一條也

懸官攷

懸官賣官之弊政三代無有實起於秦漢之權利通典曰漢文帝納晁錯言令人入粟六石石爵上造一萬二千石爲大庶長漢武元朔元年國用空竭募人入奴婢終身以爲郎卽賣官之始也靈帝懸鴻都榜開賣官路後世之大理寺

香港中環皇后大道大鐘樓斜對門  
（一）局分設廣東省城大新街中約門牌第一七十八街  
香港中環皇后大道大鐘樓斜對門  
山何電氣公司謹啟

丞及殿直者卽其遺也

老公

南亭續錄

老公者闍寺之名也戲本中則曰老公公與尊皇上曰老爺子者相去祇一間耳客逸有外官謁某監見面卽曰老公公某監大爲不悅退而語人曰老公公是本婆的對面兒我沒有什麼對他不往他處犯不上拿這個來開我的心呀

拾芳月  
馳名 百勝珍珠散 萬應如意油  
○其餘尚有一百餘種另有價目在門首派送茲不備錄  
光緒二十年 九月初三日 省港禮贊寧堂馬百良謹啟

外官坐是終身蹭蹬  
內監純乎婦人氣質人忤之亦無疾言厲色但暗中播弄往往猝不及防外官與某監交最稔規其禁忌謂對內監不可作沒有等語並謂某監嘗至前門外購物欲低其價值店主無心曰那樣是不足本的某監含怒去未幾店主被

明生棧  
雪白梳打  
專採辦到香港中環美輪單口門牌第拾三號面商  
行諸 光緒廿一年 八月十八日 廿七半 明生號謹啟

盜拔下獄幾傾其家  
國初鑒於有明閹寺之禍不許內監用事至今  
永著爲例故內監之招權納賄者皆極秘密待

張大鵬丸

張扶元

此膠筋藥  
已有益實  
開胃統治花  
柳各症限  
一料毒瘡症  
愈收功正速  
有靈藥天賦

大馬路二百十七號

創始張大鵬丸

鵬花柳

白濁三日  
疳疔五日  
消芒菓三日  
愈骨痛三日  
疳疔痛半月

沙淋尿特刺痛濕熱  
下注惡症一服痊愈  
重二三劑收功清茶  
送下每服五毫上環

丸治白濁浸淫血

醫館藥房有發售

思公爵之名否集辯婆聞言即歷訴苦況謂夫生時常得公夫人垂顧任取何數皆如願不憂困乏自孀居後僅僅借得五百金作此肆貲本自是以來分文難求志聞言不覺將足一頓沈吟曰使老集辯壽筵我妹者竟是有郎則亦既抱子必是我妹告之也布郎以集辯之子知其父爲一大家事故貸金常不拒以防其洩漏今我家夙仇所餘者只葛侯之弟一郎與沙公爵之子馬蘇而已馬蘇曾當我妹尸前矢誓必爲之雪恨如我之付度果眞何不使其夫妻相殺只餘其一然後用計絕之所料確否盍將一試隨向囊中取金錢數枚擲案叮嚀之聲黃光之色便集辯母子之目不能他視志曰我頗富行囊如汝母子遵我教而行誓不洩漏則汝今生必不憂飢寒也集辯母子兩人皆笑容可掬齊聲問如何吩咐志聞波禮知其不能書乃着其母展紙執筆口授之曰公夫人鑒老身集辯准明日十二點至五點鐘在酒肆恭候車駕廿

餘年前陳路尼屋之事已發如候至五句鐘不到必有書寄公爵矣  
集辯娶寫畢曰如公夫人果來應向之作何語志曰不必多言只索看  
次日志隱酒肆之後房約畧兩句鐘時布郎果到集辯婆只求借看布  
郎卽以銀券數張給之隨卽登車而去亦不多問志大喜曰果不出所  
料吾當先壞其名節然後使其夫爲我妹報仇可也

第三十回終







啟者前承道南葉學堂人某號贈誤登工及身  
在其報謬登告白以爲自遜計茲特將其所犯  
陳虛詳明列左俾衆週知以塞此如簧之口而  
更料此偏言之報也

光緒卅一年 十二月 初十日  
司理人 王治 楊祖守 仝佈

吾中國丁二十世紀之初葉洵教育時代哉外  
瞻彼彰陽匪弗失學競言天演其何可唯且也  
道德爲輔兩之十城學術爲開疆之碩斧而華  
英之子孫不獨無探妙啟竅之才猶宜應對  
掃之習則神州前途君子類以痛心流涕也  
同人具有感情命謀欣慰創辦商業工藝學  
以爲人材以輔商戰事在即行邁先將聘請  
西洋卒業生之教授員設一學校於澳門招  
生徒由普通而達專門以爲先路是亦愛國  
意云耳仔肩父兄之責任者盍歸乎來

宗旨  
以商業爲本以開智爲學以成材爲好果  
辦法  
外國卒業生爲教員學生一名連宿員修金  
月十二元月結  
課程  
年假暑假及考試等日俱遵西例學科則分  
進學門兩途如普通則修身國語英文  
算術歷史地理理科  
升屋學光學電學化學熱學力學音學植學  
礦學動學生理衛生學圖畫體操唱歌  
專門則商業學醫學農學工藝學  
兩其時間另列于校內  
管理  
在堂主嚴肅在室主勸修及起居眠食務台  
俱備監督員管轄以循規矩  
學式  
有人學願書卒業證書賞狀學課佈告家庭  
簿冊  
光緒卅一年十二月初十日

啟者頃聞  
大英國康諾王子約於西歷二月九號即華

在港駐節昨經  
安撫華民政務司蒲憲邀集敝院同人商知  
切并蒙公舉本院董事等總辦其事曾于  
一月廿一日集幾會議合謂我等華民在  
貿易全託字下理宜樂爲晉接共表徵忱  
特通知  
各街坊聯合同志在通衢大道高搭牌樓  
燈結綵鼓樂時花釵懸掛奇巧綵綢人物  
徒借此點綴春光正所以各盡歡迎之禮  
想旅港居民亦各有同情焉至若取給人  
或未旬詳細請到東華醫院詢問便悉此  
乙巳年十二月初十日 東華醫院謹

公啟者昨奉華民政務司遞來一百一十  
信謹將原函登諸日報俾衆咸知昨禮拜日  
點鐘經邀集列位紳董寶院集商議合可

通融辦理茲再訂期本月十三日禮拜下午  
點鐘敬請閣下紳商街坊同人貴院酌  
覆屆期惠臨是盼專此佈聞 謹將來信錄  
列位先生均鑒啟者日昨 督憲親臨保良  
局警察局內一切情形深蒙辦理妥善惟所  
留局難女良夕不齊餉任其同居共處恐  
互相師效習染更深惜局中房舍無多勢  
將愚頑之婦女另安置一所且女樓地方  
湫隘終日幽閉此中別無舒散之處未免  
病之由在辦事者定費躊躇矣再四思維  
貴院贈醫處一所與局毗連倘將該處  
展拓局地庶不致有種種煩難且更能將  
新醫院相通之路并歸彼此同用愈覺合  
上各節皆 督憲所畫之策也經特委本

啟者茲請到閣伯形爲香港水公司代理人  
如有欲投壽險燕梳者請到舊鴨咀街十八號  
二樓與本分局代理人鄭伯形面商價甚相宜

此佈 乙巳年 十一月十三日 永平人壽燕梳司理人夏臣啟

香港廣肇客棧行告白

敬啟者本港闊行客棧現因港例頒行各客棧  
俱有牌照限地居人不能住客過額兼之港地  
舖租魚肉蔬菜貨物等件俱價異常賤貴非尋  
價難以彌補茲議定自本年十月初一日起每  
天一宿兩膳每客每日收回房伙銀七毫正如  
蒙 貴客光顧伏祈如數購足是所切禱專此  
佈聞

乙巳年 九月廿一日 香港廣肇客棧行啟

駁駁者本港隨行客棧現因港例所行各客棧  
領有牌照限地居人不能住客過額兼之港地  
舖租魚肉蔬菜貨物等件俱有異常騰貴非

價難滋彌補茲議定自本年十月初一日起每  
天一宿兩賸每客每日收回房伙銀七毫正如  
蒙貴客光顧伏祈如數賜足是所切禱專此  
佈聞  
乙巳年 九月廿一日 香港廣發客棧行啟

啟者本行專南火船於庚一千九百零五年  
月一號即華五月廿九日由港啟行往烟台

由在汕頭附近左右遇事一節月有日事  
該船之灘水數者祈於一千九百零六年正月  
五號即華十二月十一日以前列來如遲乃係  
自誤此佈  
乙巳年 十一月廿五日 香港太古洋行啟

黃祥華馳名如意油丸

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製  
各項膏丹丸散異常効驗久為中西推許遐邇  
馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單廠欺  
偽油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒  
二十五年四月廿四日特分設一舖在香港  
環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請  
香港上環大馬路門牌二百二十三號大和堂  
祥華招牌庶不致悞

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許遐邇

馳名近多無恥之徒假冒我黃神堂單據  
 偽油混充圖利使人貽害非淺本堂於光緒  
 三十五年四月廿四日特設一舖在香港  
 環大馬路以便仕商到港採買如蒙顧請  
 香港上環大馬路門牌二百二十三號大和堂  
 詳華招牌庶不致悞

香港上環大馬路門牌二百三十三號大和堂  
祥華招牌庶不致悞

萬應如意油  
 時症沙氣丸  
 參茸寧坤丸  
 六味地黃丸  
 兒科回春丹  
 滋腎固本丸  
 追風蘇合丸  
 甘露午時茶  
 參茸寧神丸  
 珍珠百勝散  
 國月廿四日  
 粵東香港  
 省城佛鎮  
 太和堂黃祥華

本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商  
岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之  
虞保僉事宜悉照英例辦理并附揭滙兌

準銀兩 諸君光顧請至文咸西街門牌第  
 十二號本公司總寫字樓是荷此佈  
 乙巳年 元月 廿七日  
 總司理人 吳理炯 謹子關

弟濟人羊石廿年來忝得醫名老而閱歷愈深  
有危必救寓中環閣麟街三十八號二樓到診  
一毫出藥一元二毫早夜倍發不論

光緒卅一年八月廿三日 新張石印局

**昭隆**

專辦船哩千片暨臣藥料各欸快鏡  
影相箱常有羅士打路米也脚  
士西士上等影相鏡中外馳名  
并各式影相器具價實相宜貴客賜  
顧定必教妥童叟無欺

辛廿

新到巧銀鑲洋磁煙

萬 罐 榮  
盤福州漆烟箱等具  
雲石時鐘雙小檯  
油布地氈洋貨傢私  
發客

乙巳年十一月初一日 萬福榮啟

啟者僕巧製眼鏡多年凡有水晶明石英能  
 透光助視者親自試驗考擇其清亮實而不  
 浮者製造為鏡定其原質量其透力凡近視  
 視眼瞭無論年高年幼有應視物瞭瞻者各  
 其患恰補其偏至若因病傷眼或近煙火太  
 苦勞眼力致有眼壞視物不真者亦有適宜  
 品滋補助使其視物如常夫眼鏡之為物首  
 鏡光玲瓏質地堅而不便戴浮者眼覺自然  
 此款必須計准光線乃能奏效  
 此乃僕多年閱歷深得製鏡之  
 秘法則家斷難及此故凡需

啟者僕巧製眼鏡多年凡有水晶石玻璃  
透光動視者親自試鍊考察擇其清亮實而不  
之者與查爲宜至其厚薄量其垂力凡近視遠

視眼瞭無輪年高年幼有患視物朦朧者各  
其患恰補其偏至若因病傷眼或近燈火太多  
勞勞眼力致有眼脹視物不真者亦有適宜之  
品滋補助使其視物如常夫眼鏡之爲物首重  
透光玲瓏質地質而不便戴浮者眼覺自然然  
此款必須計准光線乃能奏效  
此乃僕多年閱歷深得製鏡之  
秘法別家斷難及此故凡需



光緒卅一年十一月初一日

香港種植會告白

啟者本會擇於大英壹千九百零六年正月三號即華歷拾貳月初九日禮拜三下午五點鐘在大會堂平常叙會議註有會友及公舉總理等事凡有志於園務者屆時請祈到該處報名入會此佈

大英一千九百零五年 十二月廿五號

啟者本會擇於大英壹千九百零六年正月三號即華歷拾貳月初九日禮拜三下午五點鐘在王大會堂平常叙會議挂肩台友及公舉總理

等事凡有志於園務者屆時請祈到該處報名  
入會此佈  
大英一千九百零五年 十二月廿五號

啓者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近  
知茲今特聘上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大

錦合式大小金木石漆木等件  
 有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片并  
 起坑柳條玻璃各欸車邊畫觀鏡妙寫洋字  
 招牌五色窗門花玻璃 舖在香港中環士丹  
 利街門牌一十五號價甚相宜此佈  
 光緒卅一年 正月 初五日 德臣士  
 香港中國貿易主人謹啟

庶和堂始創化毒膠  
鮮毒得法有蓋真三

此膠藥味甘和不寒不燥不瀉不隲凡毒淋  
有發開胃能解遠年近日毒入筋骨四肢燒  
花柳疳疔癰疽無毒服之可保平安孕婦可  
統治酒濕濕漏傳染受毒小兒胎毒一切寒  
熱毒均皆奏效外埠採買另有罐頭久貯不  
○就近採買本堂並可隨時代熬化毒膠到  
解毒效驗建酒至深重之症亦能卻病保中

不論男婦傳染花柳酒濕敗精五淋等症  
立刻見功且無辛苦墜之虞又能拔毒開  
口

庶和堂專家創製

各症丸藥

別開庸醫一

非比尋常之

萬應化毒膠

關紅止痛丸

消毒止痛散

外洗消毒塊

化腐生肌

萬應止痛丸

扶元補腎

增元止痛

萬應化毒膠  
開經止帶丸  
自來土膏散  
六神清解丸  
扶元補腎  
化腐生肌

外施生肌散 以上各種俱備得法  
舖在香港上環大馬路門牌一百九十九號  
近中環水車館 佛山製人吳佩清謹識



告白

石塘咀地段廣告  
茲有貴重地段一段出賣在香港石塘咀地段  
近最繁盛之區其地適合建築各式樓房屋宇  
之用計此地深六十餘尺闊三十餘丈共二  
萬餘方英尺又有一間舊屋一幢有乘時置業  
者請至文咸街門牌第六十七號本公司面議  
光緒三十一年 初七日  
石塘咀會芳園李鴻卿謹啟

請人

茲有現需船上收貨人工價額外給其人  
要平日熟識在船上收貨曉度尺碼欲就此  
職者即到德記利士街面商此佈  
光緒三十一年 初五日 陳廣慶啟

人

茲有欲買一人在省城客貨物須要  
自安富保欲知詳細者請問皇后大道中第  
一號已刺打頓克架先生  
光緒三十一年 十二月 廿九號啟  
便安

人

茲有欲請一人名又請精修什件如行  
鐵更千里鏡等務要工精速捷技藝老手乃  
合如有意者請到本行面議該工金格外優  
厚  
光緒三十一年 十二月十五號  
中環霍亞拿謹啟

承典主命貴重物業出投章程列左

茲有貴重物業壹段內有寬得波酒店准於英  
一千九百零六年正月十一號禮拜四日即  
華歷本年十二月十七日下午三時在禮  
勿君拍賣房當眾出投

該物業乃地段連上蓋寬得波酒店座落香  
港荷得道共計有廿萬零七千九百丁方尺  
在田十餘畝註冊名為內地地段第七百零五  
號而該物業前在皇家一千九百零四年二月一  
號領出九百九十九年期管業每年地稅應輸  
納銀四百七十八元及過路該皇家地稅內所  
需章程營業  
如欲知詳細者請問大道中門牌五十二號二  
樓亞利馬打律師或拍賣人攪勿便知  
一千九百零六年 元月 一號  
賣主律師亞利馬打謹啟

石塘咀地段廣告

茲有貴重地段一段出賣在香港石塘咀地段  
近最繁盛之區其地適合建築各式樓房屋宇  
之用計此地深六十餘尺闊三十餘丈共二  
萬餘方英尺又有一間舊屋一幢有乘時置業  
者請至文咸街門牌第六十七號本公司面議  
光緒三十一年 初七日  
石塘咀會芳園李鴻卿謹啟

舖屋出售

啟者本公司有舖屋三間開在荷得道門牌六  
十一號一號二號三號即前門牌九號十  
號二間出售如有合意者請至澳門龍門街門  
牌五十九號西的衣刺士司理人面商或香港  
安刺洋行便知此佈  
光緒三十一年 十二月 廿二日  
澳門西的衣刺士公司告白

源安火燭保險有限公司  
啟者本公司實備資本銀壹百萬圓  
專保輪船帆船及貨物往來中外各  
各港口岸及內地海船裝運貨物來  
往香港省城陳村一帶無洋面意外  
之虞兼保本港屋宇貨倉傢私貨物  
等件火險保險費之廉所有保險  
規式均照例辦理理賠快捷妥協  
按時發給等次外舉凡章程妥協規  
矩從寬 富商光顧請至南北行街  
門牌第九號本公司總局外埠洋面  
保險則由代理諸君接洽商議  
光緒三十一年 四月 廿五日  
總局司事人 李友山 謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白  
啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通  
商口岸輪船帆船及港屋宇傢私貨物無意外  
之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥協 諸君光  
顧請至德輔道門牌第百二十三號本公司  
寫字樓接洽此佈  
光緒三十一年 正月 初五日  
正司理人 吳秀生 謹啟  
副司理人 余竹生 謹啟

廣州府新甯縣籌辦賑捐局廣告

啟者本局奉准籌辦賑捐事宜凡我同胞  
如有樂意捐助賑款者請將銀錢交與本局  
或各分捐處收領收據為憑此佈  
光緒三十一年 正月 初五日  
司事總理人趙楚山啟

同胞會煙者請鑒

中國始創機器捲煙廣告  
啟者本局奉准籌辦賑捐事宜凡我同胞  
如有樂意捐助賑款者請將銀錢交與本局  
或各分捐處收領收據為憑此佈  
光緒三十一年 正月 初五日  
司事總理人趙楚山啟

廣東南洋煙草有限公司廣告  
啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通  
商口岸輪船帆船及港屋宇傢私貨物無意外  
之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥協 諸君光  
顧請至德輔道門牌第百二十三號本公司  
寫字樓接洽此佈  
光緒三十一年 正月 初五日  
正司理人 吳秀生 謹啟  
副司理人 余竹生 謹啟

香港代理人屈臣氏大藥房  
啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通  
商口岸輪船帆船及港屋宇傢私貨物無意外  
之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥協 諸君光  
顧請至德輔道門牌第百二十三號本公司  
寫字樓接洽此佈  
光緒三十一年 正月 初五日  
正司理人 吳秀生 謹啟  
副司理人 余竹生 謹啟

國美敬源廊西法  
啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通  
商口岸輪船帆船及港屋宇傢私貨物無意外  
之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥協 諸君光  
顧請至德輔道門牌第百二十三號本公司  
寫字樓接洽此佈  
光緒三十一年 正月 初五日  
正司理人 吳秀生 謹啟  
副司理人 余竹生 謹啟

香港代理人屈臣氏大藥房  
啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通  
商口岸輪船帆船及港屋宇傢私貨物無意外  
之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥協 諸君光  
顧請至德輔道門牌第百二十三號本公司  
寫字樓接洽此佈  
光緒三十一年 正月 初五日  
正司理人 吳秀生 謹啟  
副司理人 余竹生 謹啟

廣東南洋煙草有限公司廣告  
啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通  
商口岸輪船帆船及港屋宇傢私貨物無意外  
之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥協 諸君光  
顧請至德輔道門牌第百二十三號本公司  
寫字樓接洽此佈  
光緒三十一年 正月 初五日  
正司理人 吳秀生 謹啟  
副司理人 余竹生 謹啟

同胞會煙者請鑒  
中國始創機器捲煙廣告  
啟者本局奉准籌辦賑捐事宜凡我同胞  
如有樂意捐助賑款者請將銀錢交與本局  
或各分捐處收領收據為憑此佈  
光緒三十一年 正月 初五日  
司事總理人趙楚山啟

廣州府新甯縣籌辦賑捐局廣告  
啟者本局奉准籌辦賑捐事宜凡我同胞  
如有樂意捐助賑款者請將銀錢交與本局  
或各分捐處收領收據為憑此佈  
光緒三十一年 正月 初五日  
司事總理人趙楚山啟

石塘咀地段廣告  
茲有貴重地段一段出賣在香港石塘咀地段  
近最繁盛之區其地適合建築各式樓房屋宇  
之用計此地深六十餘尺闊三十餘丈共二  
萬餘方英尺又有一間舊屋一幢有乘時置業  
者請至文咸街門牌第六十七號本公司面議  
光緒三十一年 初七日  
石塘咀會芳園李鴻卿謹啟

膠菜麥法

啟者本局奉准籌辦賑捐事宜凡我同胞  
如有樂意捐助賑款者請將銀錢交與本局  
或各分捐處收領收據為憑此佈  
光緒三十一年 正月 初五日  
司事總理人趙楚山啟

吉舖出賃

上環新街市第八號屋出賃租價相宜欲知  
詳細者請問中華銀行辦事處便知  
一千九百零五年 十二月 廿九號啟

同胞會煙者請鑒  
中國始創機器捲煙廣告  
啟者本局奉准籌辦賑捐事宜凡我同胞  
如有樂意捐助賑款者請將銀錢交與本局  
或各分捐處收領收據為憑此佈  
光緒三十一年 正月 初五日  
司事總理人趙楚山啟

廣東南洋煙草有限公司廣告  
啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通  
商口岸輪船帆船及港屋宇傢私貨物無意外  
之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥協 諸君光  
顧請至德輔道門牌第百二十三號本公司  
寫字樓接洽此佈  
光緒三十一年 正月 初五日  
正司理人 吳秀生 謹啟  
副司理人 余竹生 謹啟

香港代理人屈臣氏大藥房  
啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通  
商口岸輪船帆船及港屋宇傢私貨物無意外  
之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥協 諸君光  
顧請至德輔道門牌第百二十三號本公司  
寫字樓接洽此佈  
光緒三十一年 正月 初五日  
正司理人 吳秀生 謹啟  
副司理人 余竹生 謹啟



往上海各日本各埠

往上海各日本各埠

往上海各日本各埠

往上海各日本各埠

大商船會社

往上海各日本各埠

往上海各日本各埠

往長江各埠

往長江各埠

往神戶

往神戶

往上海

往上海

洋面火險燕梳告白

洋面火險燕梳告白

梁和豐書局

梁和豐書局

貨洋

貨洋

消接

消接

白告寓遷

白告寓遷

集閣素飛

集閣素飛

院戲平太

院戲平太

園戲慶重

園戲慶重

往上海各日本各埠

往上海各日本各埠

腿火南雲到新

腿火南雲到新

紙報館本

紙報館本

集花梅

集花梅

往上海各日本各埠

往上海各日本各埠

往上海各日本各埠

往上海各日本各埠

往上海各日本各埠

往上海各日本各埠

往上海各日本各埠

往上海各日本各埠

往上海各日本各埠

往上海各日本各埠

往上海各日本各埠

往上海各日本各埠

往上海各日本各埠

往上海各日本各埠

往上海各日本各埠

往上海各日本各埠

往上海各日本各埠

往上海各日本各埠

往上海各日本各埠

往上海各日本各埠

往上海各日本各埠

往上海各日本各埠

往上海各日本各埠

往上海各日本各埠



在德林十號至五十五號

新沙宜	沽十號	孟米紗	五十包
又沽	十號	孟米紗	五十包
又沽	十號	孟米紗	五十包
又十二號	孟米紗	五十包	
新沙宜	沽十號	孟米紗	五十包
又沽	十號	孟米紗	五十包
又沽	廿號	孟米紗	五十包
又沽	廿號	孟米紗	五十包
參核行	沽十號	孟米紗	五十包
又十二號	孟米紗	五十包	
紹和行	沽白果	十八包	
又沽	中片	尤五十箱	三十三
又沽	花生肉	尤五十箱	三五
又沽	中灰飽	四十箱	七十四
裕和盛	沽青仁豆	廿包	五十五
又沽	琉味	尤十包	四十七
一辦	帶羅	六十箱	四十一
及第行	沽白米	四十包	三十三
又沽	洋梔子	五包	九個

又沽	金皮	五
又沽	蘭皮	七
又沽	川尤	七
又沽	珠豆	八
又沽	施珠	八
又沽	粉弱	八
又沽	自四	八
六	一百零一	八
一	一百零二	八
一	一百零三	八
一	一百零四	八
一	一百零五	八
一	一百零六	八
一	一百零七	八
一	一百零八	八
一	一百零九	八
一	一百一十	八
一	一百一十一	八
一	一百一十二	八
一	一百一十三	八
一	一百一十四	八
一	一百一十五	八
一	一百一十六	八
一	一百一十七	八
一	一百一十八	八
一	一百一十九	八
一	一百二十	八
一	一百二十一	八
一	一百二十二	八
一	一百二十三	八
一	一百二十四	八
一	一百二十五	八
一	一百二十六	八
一	一百二十七	八
一	一百二十八	八
一	一百二十九	八
一	一百三十	八
一	一百三十一	八
一	一百三十二	八
一	一百三十三	八
一	一百三十四	八
一	一百三十五	八
一	一百三十六	八
一	一百三十七	八
一	一百三十八	八
一	一百三十九	八
一	一百四十	八
一	一百四十一	八
一	一百四十二	八
一	一百四十三	八
一	一百四十四	八
一	一百四十五	八
一	一百四十六	八
一	一百四十七	八
一	一百四十八	八
一	一百四十九	八
一	一百五十	八
一	一百五十一	八
一	一百五十二	八
一	一百五十三	八
一	一百五十四	八
一	一百五十五	八
一	一百五十六	八
一	一百五十七	八
一	一百五十八	八
一	一百五十九	八
一	一百六十	八
一	一百六十一	八
一	一百六十二	八
一	一百六十三	八
一	一百六十四	八
一	一百六十五	八
一	一百六十六	八
一	一百六十七	八
一	一百六十八	八
一	一百六十九	八
一	一百七十	八
一	一百七十一	八
一	一百七十二	八
一	一百七十三	八
一	一百七十四	八
一	一百七十五	八
一	一百七十六	八
一	一百七十七	八
一	一百七十八	八
一	一百七十九	八
一	一百八十	八
一	一百八十一	八
一	一百八十二	八
一	一百八十三	八
一	一百八十四	八
一	一百八十五	八
一	一百八十六	八
一	一百八十七	八
一	一百八十八	八
一	一百八十九	八
一	一百九十	八
一	一百九十一	八
一	一百九十二	八
一	一百九十三	八
一	一百九十四	八
一	一百九十五	八
一	一百九十六	八
一	一百九十七	八
一	一百九十八	八
一	一百九十九	八
一	二百	八
一	二百零一	八
一	二百零二	八
一	二百零三	八
一	二百零四	八
一	二百零五	八
一	二百零六	八
一	二百零七	八
一	二百零八	八
一	二百零九	八
一	二百一十	八
一	二百一十一	八
一	二百一十二	八
一	二百一十三	八
一	二百一十四	八
一	二百一十五	八
一	二百一十六	八
一	二百一十七	八
一	二百一十八	八
一	二百一十九	八
一	二百二十	八
一	二百二十一	八
一	二百二十二	八
一	二百二十三	八
一	二百二十四	八
一	二百二十五	八
一	二百二十六	八
一	二百二十七	八
一	二百二十八	八
一	二百二十九	八
一	二百三十	八
一	二百三	

水木水火金土水火金土水火金土水火金土

○ 壹城米肆平標  
○ 新公煙價玖百五拾員  
○ 新姑煙價玖百廿五員五  
○ 乙巳年拾貳月初拾日

○舊公廨領在  
○舊姑巡領在  
司庫處照舊

100

[illegible][illegible][illegible]

頭 腦

○昌興公司火船名日吉皇  
○昌興公司火船名亞何仁  
○太古洋行火船名聖必地  
○廣華公司火船名芝理衣  
○宣公司火船名麗佐治  
○登甸公司火船名吉生  
○昌興公司火船名印度皇  
○火船名衣士芝亞初律日  
○鐵行公司火船名心打  
○天祥洋行火船名梳勿些  
○火船名施露高初萊日  
○順昌洋行火船名尼文地  
○法國郵船名加列端年

已到溫哥華  
橫濱開往神戶  
星架坡開行約  
神戶經汕頭開  
波經小呂宋開  
吉打開行約  
由溫哥華開行  
開行日期  
由星架坡開行  
昨日已到橫濱  
約於武日  
到橫濱  
明開西貢

變

啟者本公司茲有堅固快捷  
○芝埋衣 前往八  
○波連士花店 前往新金  
貴客如欲搭船附貨者請到  
啟者本公司茲有堅固快捷  
○亞刺頓嗎加 往星架坡  
貴客如欲搭船附貨者請到  
啟者本公司茲有堅固快捷  
○晏比利 往石叻庇能哥  
貴客如欲搭船附貨者請到  
啟者本公司茲有堅固快捷  
○德高大 往些路順經上  
貴客欲登船附貨者請至本  
啟者本公司茲有堅固快捷  
○亞甸仁 前往上海日  
○中國王后 前往上海日  
貴客如欲搭船附貨者請到  
光緒三十一年拾

本公司謹此佈告  
准於十二月十二日開會

特此佈告  
中華民國十一年十一月二十二號

董事會啟

九百廿六  
亥七七  
猪雞四  
亥六七  
亥十八  
猪雞四  
亥十八